

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Svensdal bnr 1



Svensdalen 1950



Svensdalen ca 1960



Det gamle kvernhuset i Svendsdalen



1914

Brudebilde av Augustin og Marta Svensdal



Gruppebilde frå Svendalen

F.v.: Marta Svendal (1875-1961), Marie Svensdal (1911-1990), Vilhelm Svensdal (1869-1939), Augustin Svensdal (1881-1963)



1945

Brudebilde av Marie og Johan Kolle



Frå bryllaup 1945

Avbilda personar: Oline Haugen, Marta Børdal, ? (med skaut), Severina Tyssedal (søster til Johan Kolle), Marie (Svensdal) Kolle (brura), Eli , ? felespelar.

Bak til høgre står Olai Skulstad. Helt bak til venstre tre personar. Marta Svensdal i svart helt til høgre.



1948

Tre generasjoner på trappa:

Marta og Augustin Svensdal, Marie, Johan og Arvid Kolle



Premieutdeling skirenn påska 1956.

Premie er kjærleik på pinne

B.f.v.: Arvid Kolle - Inger Johanne Viken - Astrid Viken - Turid Viken - Evy Knoph

F.f.v.: Else Karin Kolle - Marit Sølvi Kolle - Elna Viken



1949

Johan Kolle med Arvid framfor hesjer med tverrliggjarar av staur

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Svensdal – bnr 2



Gardsbruk, bruk 2, Svensdal Leitet ca. 1990

Etter utskiftning 1952-53 bygde bruk 2 nytt våningshus og ny driftsbygning inne i Leitet. (Nær skulen på Høysæter.) Gamlehuset nede i Svensdalen vart seinare rive.

Det vart nydyrka ca 10 mål i Leitet - mykje myr. Mesteparten av slåttene gjekk føre seg nede i Svensdal. Dei slutta med kyr på 1960 talet og etter det hadde dei litt sauer.



Kverna på Skorva i Svensdal

Frå venstre: Berit Holm (1943), Britt Guri Hjørnevik, Gisle Øye (1948), Bergfrid Bolstad. Svensdalen er oppført med kvern i 1724 og det kan vera at denne kverna er så gamal. Kverna vart brukt av bruk 1 og 2 i Svensdalen.



Saga i Svendsdalen på 1950-talet. Bruk 2 hadde ein tømmer-sagbenk i Svendsdalen. Saga vart driven elektrisk. Straum kom til Svendsdalen først tidleg på 1950 talet. Frå venstre: Arvid Kolle (1946), Anna K. Svendsdal (1925-2021)



1923-24.

Bak frå v: Hilda Svensdal (1911-2004), Maria A. Svensdal, bruk 1, (1911-1990), Agnes K. Svensdal (1918-1992), , Hans K. Svensdal, (1914-1996), Nils K. Svensdal (1916-1945), Inga Kristina N. Svensdal (1891-1972).

Sitjande frå v: Anna Magdela Svensdal (1854-1944) med Birger K. Svensdal (1922-2005), Marta Maria O. Svensdal, bruk 1 (1875-1961) med Ludvig K. Svensdal (1920-2007), Borgny J. Svensdal (1838-1929).

Familiane i Svendsalen budde tett i tett så det var lett å få til slike motiv, berre det var nokon som hadde fotoapparat.



Søskenflokket frå bruk 2, ca 1923:

Frå venstre: Nils K.Svensdal (1916-1945), Ludvig K. Svensdal (1920-2007), Birger K. Svensdal (1922-2005), Hans K. Svensdal (1914-1996), Agnes K. Svensdal (1918-1992).

Dei 2 yngste, Anna og Klara var ikkje født enno.

Faren til søskena, Knut H. Svensdal (1887-1959) overtok drifta då faren Hans K. Svensdal (1858-1911) døydde. Sonen Hans (1914-1996) overtok deretter - noverande eigar er Ørjan Fanebust.



Familiebilde i Leitet ca. 1960 framme frå v: Hans K. Svensdal (1914-1996), Ludvig K. Svensdal (1920-2007), Nils Johan L. Høysæter (1869-1964), Alfred O. Fanebust (1922-2012), Arild Fanebust(1956). Bak frå v: Klara K. Fanebust (1927-2017), Else Høysæter, Truls L. Høysæter (1956), Wenche A. Høysæter (1948), Inga Kristina L. Svensdal (1891-1972).



Konfirmasjonsgjestar hjå Ove Fanebust i 1965.

Hans K. Svensdal (1914-1996), Nils N. Høysæter (1899-1983) frå Lassane i tunet på Svensdal brnr. 2 "i Leitet".



1962-63

Barn på gammel lastebil (Fargo) etter Ludvik Svensdal, langs vegen frå Svensdal til Høysæter. Frå venstre: Ruth Østvik (1955), Heidi Kristin (1959), Åse Herfindal (1955).
Bak: Mærlyn Østvik (1954)

Der bilen står kalla dei Bryllapshaugen (i gamal tid gjekk vegen til Svendsdalen på høgre sida av lastebilen.

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Svensdal - plassen Bruabotn



Huset i Bruabotn. Vi ser trappa og kjellardøra. Til venstre ser vi enden på ei hes. Fotografen står med ryggen mot nordsida av floren. Vegen vidare opp mot Svensdalen går til høgre ut av bildet.

Datering: Tidleg på 1920-talet?



Huset blei reve, truleg på 1960-talet, og flytta til Kvittingen som hytte. Slik ser det ut i Bruabotn i dag. Vi kjenner igjen trappa og dørene til kjellaren. Dei hadde «innlagt vatn» frå ein bekk i ei steinsett grøft under kjellargolv. Slik hadde dei også gjort i Tøena. Dette var nok vanleg på den tida, og sikkert ei lette i arbeidet for kvinnfolka, særleg om vintaren.



"**Bruaperen**" - Peder Danielson Tveiterås, 1858-1930 og kona Ingeborg Pedersdtr Bruabotn f. 1858. Fotografert i tunet i Bruabotn på 1920-talet. Det var Ingeborg som var frå Bruabotn. Oldefaren hennar, Gullak Larsson Kvittingen f. 1744, og kona Borgny Danielsdtr Djuvik f 1742, var dei første husmannsfolka her.



1920-talet. **Tunet i Bruabotn**, vi ser mot aust, opp mot Svensdal. Framme frå venstre: Peder Svensdal (Brua-Per'en) f 1859, Ingeborg Svensdal f 1858, Bak: Edvard Svensdal f 1904, Peder Svensdal f 1899, Augusta Svensdal f 1894 og Elisa Svensdal f 1896. I 1930 var det berre 3 igjen. På under ett år, døde Brua-Peren, Peder, og Elisa av tuberkulose. Tilbake var gamle Ingeborg, Augusta og Edvard. Augusta gifta seg og blei bestemor til June Wick, som har skaffa desse bileta.



Tunet i Bruabotn. Kua er nok motivet, men i bakgrunnen ser vi to rekker med troe-hes, altså høyhekkar som sto permanent året rundt, gjort av troer og vierspenningar. Det ser ut som gjerder, på begge sider av den hellelagde vegen over tunet mot Svensdal. I bakgrunnen ser vi huset i Bruabotn.
Datering: Tidleg på 1920-talet?



I tunet i Bruabotten, tidleg på 1920-talet? Frå venstre, Peder Svensdal f 1899, Sandra Bergesen f 1900, seinare gift Tveiterås, og Augusta Svensdal f 1894.



Elisa Svensdal i bakken nedanfor floren.

Datering: Siste halvdel av 1920-talet? Elisa var ein av dei 3 som døyddde i 1930 av tuberkulose.



På denne tida tok tuberkulose livet av mange. (Sjå eige faktaark.)

Covid var faktisk ein mild sjukdom i forhold. Bilde er frå tuberkulosesanatoriet Harastølen, truleg i 1929. Peder Svensdal til venstre. På baksida av bildet som han har sendt heim, står det: "Her står me utanfor «kuren» og er ferdige til å gå i kur."



Frå kurstolane på Harastølen, truleg 1929. Peder Svensdal i midten. Han døydde av tuberkulosen i 1930.

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Sæterliv



Laurdagskvelden overnatta dei på stølen.

Elles gjekk jentene heim med stølabøtte kvar dag. I helga kom gutane. Her frå Høysæterkvanndalen ca 1925-28.

1 Andreas Høysæter. 2 Klara N Høysæter. 3 Bjarne Langhelle. 4 Severina Høysæter. 5 Gunnhild Høysæter. 6 Ukjend.



På setra i Kvandalen på 1930- talet.

I døra står Klara Høysæter (tuna-klaro), f. Nygård (1903-1998), Knut O. Hauge (1880-1959) frå Sævareid. Han var fabrikkstyrar på kartongfabrikken, og var "fille" onkel til Klara. Guten er Olav Knutson Hauge (ca. 1920)



Sommarspel ved Kvandalvatnet

Datering: 1930-talet. Jentene frå venstre er Klara N. Høysæter (1907-2006), Gunnhild S. Høysæter(1905-1972), og Hanna S. Høysæter (1907-1989)



Seterdans ved Kvandalsvatnet.

Datering: 1930- talet. Jenta med hatt er Klara N. Høysæter (1907-2006) - sitjande med hatt Gunnhild S. Høysæter.



Anna Helena Børdal vaskar utstyret. Dette er kanskje ved setra. Furuene i bakgrunnen passar ikkje med at dette er nede i Børdalen.

Datering: Truleg på 1930-talet.



Dans i Høysæterkvanndalen. Meieriet til venstre.

Datering: ca 1931



Høysæterkvandalen ca 1931. Andreas Høysæter med trekkspel, og heilt til høgre er søstera hans Severina. Sitjande til venstre Kristi P. Høysæter (1910)? Stølshuset til høgre var meieriet i Kvanndalen. Der sov stølsjentene frå Instaslåtto.



Fem jenter klar for tur til Høysæterkvanndalen. Datering: 1943. Frå venstre Signe Høysæter (Austli), Else Høysæter, Margit Eikestad, Solveig Høysæter (Eikestad), og Klara Høysæter. Guten er Arvid Rasmussen – han måtte nok bli på Høysæter.

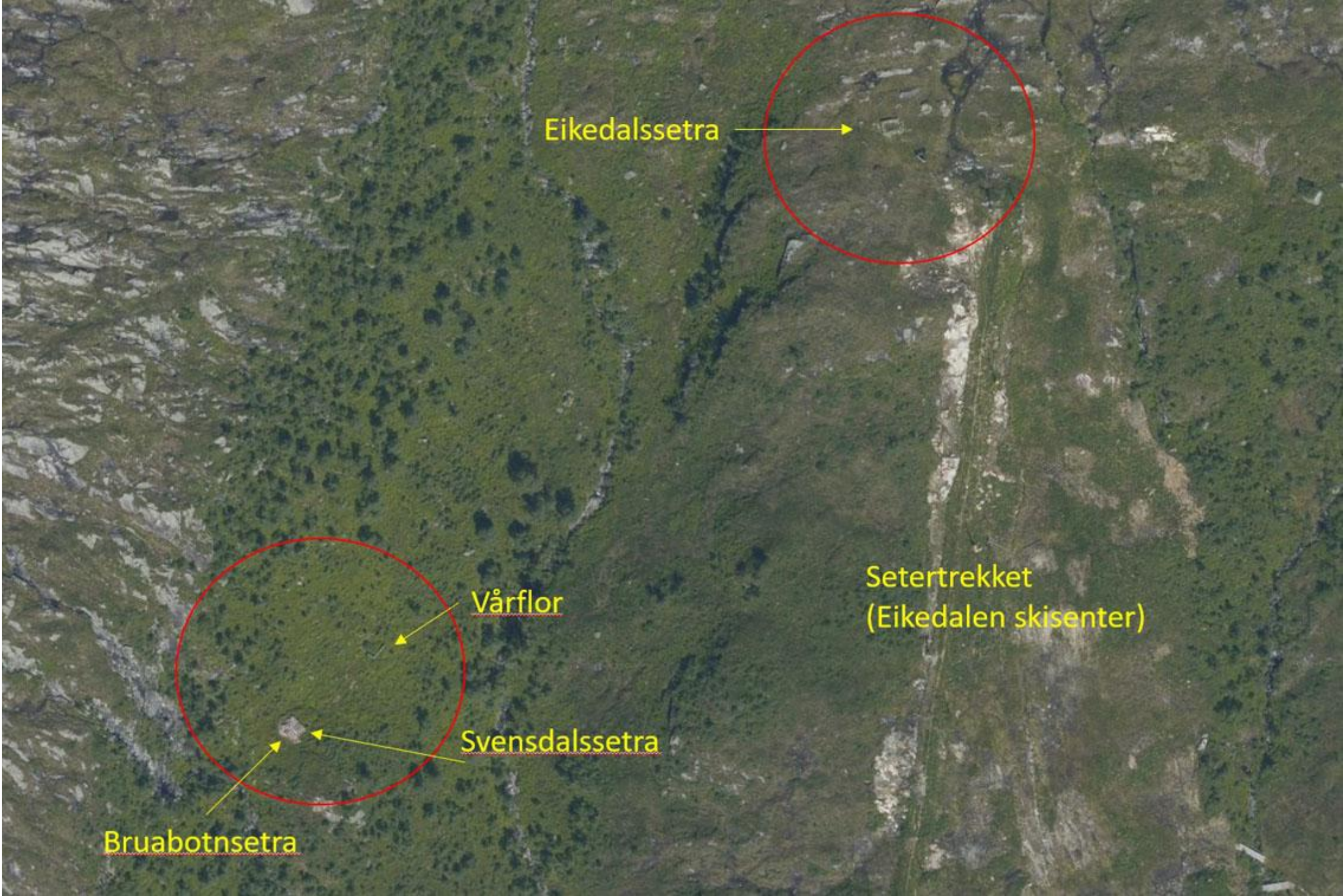


På tur til Børdalssetra.

Datering: Om lag 1986, Nils Drageset, Eivind og Astrid Hillestad.

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Svensdalssetra



Eikedalssetra



Setertrekket
(Eikedalen skisenter)

Vårflor



Svensdalssetra

Bruabotnsetra

Svensdalssetra

Svensdalssetra ligger midt inne i Eikedalen Skisenter.

På Svensdalssetra var det to setrer og ein vårflor. Ruinane står der enno.

Den eine setra brukte folka frå Bruabotn, og den andre brukte folka frå Svendsdalen (frå begge bruka).



1915-1920

Sandra Bergesen, seinare gift Tveiterås, var god veninne med Augusta Svensdal frå Bruabotn. Sandra hadde fotoapparat, og derfor finnes det mange flotte bilde frå seterlivet på Svendsalssetra. Her er Sandra utanfor Bruabotnsetra (t.v.) og Svendsalssetra (t.h.)



1915-1920

Augusta Svensdal frå Bruabotn utanfor Svendsalssetra.

I bakgrunnen ser vi vårfloren med den flotte grunnmuren som framleis står slik.



1915-1920

fv. Augusta Svensdal («Bruagusto») f. 1894 - Knut H. Svensdal f. 1887 - ? - ? –
Hans H. Svensdal f. 1893



På setervollen Svensdals-/ Bruabotnsetret

fv: Marie Svensdal f. 1911 - Hilda Svensdal f. 1911



**Edvard Martin Bruabotn f. 1904 og Sandra Bergesen (Tveiterås) f. 1900 ved
Svensdalssetra.**



På setervollen ved Svensdalsetra. Hans H. Svensdal f. 1893 - Sandra Bergesen
(Tveiterås) f.1900 - ?

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Børdal – bnr 1 og 2 - Guleikane





Guleikane. Dei to gamle kom frå garden Storevik i Evanger på siste halvdel av 1880-talet. Nr 8 er Guleik Olavson (Storevik) Børdal (ca 1833-1920), og framfor han, med en 1-åring på fanget, sit nr 5, kona hans, Anna Larsdatter (Bjørge) Børdal, (1836-1922). Dei to kjøpte garden og flytta hit før 1890. Dei var på kår i Kubbelhaugen i 1900.

Heilt til høgre på bildet står (12) Nils (Høysæter) Børdal (Tvillingen), f. 1866 og kona hans, (11) Torborg Guleiksdtr Børdal f. 1869. Dei overtok garden før 1900 og sette opp nytt hus.

Herifrå må vi gjette, fordi ingen av dei gamle har skrive namn på bildet: Ut frå folketeljinga i 1920 finn vi dei yngste barna til Nils og Torborg: Ludvig Børdal f. 1911, Johannes Børdal f. 1909, Ole Børdal f. 1908, Sjur Børdal f 1904, Kristi Børdal f 1902, Anna Børdal f 1900, Marta Børdal f 1896, Gullak Børdal, f 1892. Viss dei 3 yngste er gutar, manglar nokre barn, også barn som ikkje er konfirmerte. Dersom 10 er Sjur, og 4 er Ole, kan bildet vera tatt i 1913. Då er nr 6 Ludvig, og då manglar Johannes. Nr 9 må vera ei av dei eldre søstrene, Kristi eller Anna. I så fall er dei eldre barna konfirmerte og gjerne reist ut.

3) Den gravide kvinna i venstre del av bildet, omgitt av barn, (1,2,3 og 7), er ukjent.



Nils (Høysæter) Børdal (Tvillingen) f.1866 og kona, Torborg Guleiksdatter Børdal, f.1869. Nils var hestehandlar, og i periodar tente han bra på dette. På bildet har merra hans eit stort føll. I bakgrunnen på bildet ser vi røyk frå pipa i Kubbelhaugen der Guleik og Anna Børdal budde på kår. Datering: ca 1900.



Nils Børdal f 1866 (Tvillingen) , og kona Torborg, på deira eldre dagar. I bakgrunnen ser vi den tidligare husmannsplassen Kubbelhaugen, der Guleik og Anna Børdal budde som gamle.



Torborg Børdal (1869-1961) med barnebarna Sølvi f 1940 og Nils f 1942.
(Barn av Johannes Børdal f 1909, som budde ein periode på husmannsplassen
i Storlid, før familien flytta til Åsane.) Datering 1944 eller 1945.



Børdalen 1950. Neste generasjon har tatt over etter Torbjørg og Nils Børdal. Vi ser Anna og Bent Drageset med voksne barn.

Framme frå venstre: Bodil, Anne Bjørg, Anna (mora), Torbjørg, Bergljot, Atle, Norvald og Bent Drageset (faren).



Rosseboten, som var utslått for Børdalen, i første halvdel av 1950-talet.

I bakgrunnen ser vi to utløer. Dei slo også ute på øyene. Hildegunn Hadeland f. 1950, fortel at ho var med der som lita. Rossebotn ligg midt i Eikedalselva. Medan dei var ute på ei av øyene, kom det eit veldig regnver og dei måtte skunda seg på land før vatnet steig. Norvald Drageset vassa og bar Hildegunn. Ho måtte bere skoa hans. Ho hugsa ho sa at no måtte han skunda seg, for ho greidde snart ikkje halda skoa hans lengre. Så ho kan ikkje ha vore så gammal då.



God Signe
Herover
Vår

Herald
Herald

Norvald Drageset på kjøkkenet. Norvald var godt orientert om dei fleste ting, og følgde godt med i aviser og på nyheitene. Mange hugsar han som ein interessant samtalepartner.



Norvald Drageset og kona Erna (Walaker) Drageset. Dei gifta seg i 1951, og fekk Bengt f 1952, Ingeborg f. 1954, og Anna f. 1959. No er det Bengt som eig garden. På kjøkkenet hos Norvald og Erna var det alltid plass, en kaffikopp og noko godt å bita i.



Børdalen, Kvernhusfossen. Pollen under fossen er ein fin badeplass. Her er det gutane i Nordalia som ryddar stein med stubbebrytar for å gjera Kvernhushølen større. Kvernhusfossen har som namnet seier, vore brukt til å driva ei kvern på garden. Ein kan framleis sjå grunnane etter kverna i skråninga til høgre for fossen. Tidlegare skal det også ha vore ei oppgangssag i Børdalen, og også den må ha vore omtrent her.

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Børdal – bnr 3 - Tomassane eller Lassane



Huset og løa hos Lassane på 1960-70 tallet. Børdal var tidleg delt i bruk A og B. Ca 1895 delte Nils Tomasson Børdal bruk B i 2 delar. Han lot sønene få ein halvdel kvar. Bruksnummer 3 gjekk til Tomas Nilsson Børdal, f 1862, medan bruksnummer 4 gjekk til broren, Håvard, som tok etternamnet Berge etter mora.

Bruksnummer 3: («Tomassane – seinare kalt Lassane»). Tomas Nilsson Børdal, f 1862 gifte seg med Johanna Lassedtr. Høysæter. Sonen Lasse tok over garden, og vart gift med Marta Svensdal. Dei var barnlause, og nevøen, Øystein Børdal overtok garden i 1997. Øystein og kona Randi Romslo fekk to døtrer, Elisabeth og Cathrine. Øystein døde i 2009. Seinare er huset skilt ut og grunnen selt.



Tomas Nilsson Børdal, f 1862 delte bruk B i to – Tomassane (seinere kalt Lassane), og nabobruket, som blei kalt Samlane. Alt frå 1645 hadde det vore to bruk i Børdal.



(Marta) Johanna Høysæter, født 1876, gift Børdal.



Lasse Børdal f 1900, Johanna Børdal f 1901, og Nils Børdal f 1892. Nils emigrerte til USA, og ble drept i den 1. verdenskrigen, der han kjempet for USA. Lasse overtok garden i Børdalen, som fekk navnet Lassane. Johanna giftet seg og flytta til Eikelandsosen.



Lasse Børdal og Marta Svensdal sitt bryllaup i 1927. Til venstre for Brura står brudgommen sin far, enkemannen Tomas Nilsson Børdal.



Brudeparet er Lasse Børdal og Marta Svensdal (1927)

Dei fekk ikkje eigne barn, men hadde tidvis fosterbarn. Arne Berge, søstersonen til Lasse budde her det året han begynte på skulen i 1947-1948. Arne var mykje hos tanta og onkelen i Børdalen som gut.

Seinare var Rolf Fjæreide fosterson på garden i mange år.



Hos Tomassane – seinare Lassane:

Frå venstre: 1) Marta (Svensdal) Børdal f 1900, 2) Marta Johanna (Høysæter) Børdal, 3) Johanna (Myri) Høysæter (1890), kona til 4) Peder Johan Høysæter (1878) som er bror til Marta Johanna Høysæter (1876). Han dreiv skobutikk i Lille Øvregaten i Bergen. 5) Tomas Børdal f 1862.



Birger Børdal var bror til Lasse. Han dreiv landhandel eller kolonialbutikk på Arnatveit. Då Lasse og Marta Børdal var døde, overtok sonen hans, Øystein Børdal bruket.

Vi ser Birger Børdal med sønene Øystein til venstre og Terje til høyre.

Datering: 1946. At folk hadde bil i 1946 var uvanleg, kanskje er det hans bil vi ser i bakgrunnen.



Borghild og Birger Børdal med sønene Øystein til høyre og Terje til venstre for seg.
Øystein tok over garden - Lassane - etter onkelen og tanta i 1997.
Foto: Ca 1962



Øystein var gift to gonger. Med en første kona, Randi, fekk han to døtre, Elisabeth og Cathrine. Her ser vi den yngste dottera, Cathrine Børdal og farfaren, Birger Børdal. Fotografert i bryllaupstasen , etter at ho hadde gifta seg med Dag Terje Røen. 10. jan 1998.

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Børdal – bnr 4 - Samlane



Brudebilde 1889 av Marta Kleivane f. 1870 og Samuel Kvitingen f 1865. Dei kjøpte bruksnummer 4 av fanejunker Håvard Berge f Børdal, då han gifta seg på Voss og flytta dit. Garden heiter Samlane etter Samuel.



"Gamla-Marta" og ungane. Frå venstre: Marta Børdal f. 1908, Marta Børdal f 1870, truleg med Knutina f 1913 på fanget, Anna Helena, og Johnnes. Datering ut frå alder på "Unga Marto": 1913 eller 1914.



Marta og Samuel Børdal, som gamle. Dei fekk 9 barn. Mange døydde unge. Det var nr 7 i søskenflokket som overtok etter foreldra. Sidan også ho heite Marta, blei det «Gamle-Marta» og «Unge-Marta».



Gamle-Marta Børdal f 1870 og eldstedottera Kristina Børdal f 1890. I bakgrunnen ser vi Lassane sitt geithus fremst, og Samlane sitt bakom. Over bakkekammen skimtar vi nokre av husa i Børdalen. I dag er grunnane etter geithusa fjerna, og plassen er ein del av anleggsplassen til den nye transformatorstasjonen som skal skaffa Yggdrasil kraft frå land.



Så godt som alle familiar på den tida opplevde at barn døydde. Av dei 9 barna til Marta og Samuel, døydde 4 som svært unge. I 1912 døydde 9-åringen Knut Samuel etter langvarig, ukjent sjukdom. Dette bildet er truleg frå gravferda hans. I 1924 mista Marta og Samuel 3 barn på under eitt år. Alle døydde av tuberkulose. Den eldste av dei var Anna Helena (1892-1924). Ho var gift og hadde 3 barn.

Då orka ikkje Samuel meir, og gjekk til sengs – i dag ville han nok fått behandling for depresjon. Marta måtte klara brasane med hjelp frå dei andre barna.



Anna Helena Børdal, f 1892. Anna var gift med Oluf Andre Bolstad. Då Anna Helena, døde i 1924, og etterlet seg 3 barn, må det ha vore ein forferdeleg situasjon. Barnefaren som var anleggsarbeidar i Bergen hadde ikkje høve til å ta vare på barna.

Dei to eldste fekk koma til farmora og farfaren i Bolstadhaugen, medan Johan, som var nyfødd, kom på barneheim i Bergen. Ei diakonisse som heitte Olaus, blei som ei mor for han dei første 5 åra. Deretter flytta han inn hos mormora og morfaren i Børdalen og budde der til han blei vaksen.



Oluf Andre Olavson Bolstad, 1896-1941. Han ble enkemann med 3 barn i 1924, då kona døydde av tbc.



Johan Bolstad og diakonissa Olaus "Olausmamma" ved barneheimen i Bergen, der han var til han blei 5 år. Ho kalla han "prins Johan". Disse åra var ho som ei mor for han, og dei hadde seinare eit nært forhold så lenge ho levde.



Nye kostar har tatt over. Marta Børdal f 1908 (Unge-Marta) gifta seg med Olav Borge i 1936, og dei overtok garden. Her ser vi dei to i lag med Gamle-Marta.



Også Unge-Marta fekk oppleve motgang. Ho var barnlaus, og mista den første ektemannen Olav Borge i snøras ein vinter han gjekk i bratthenget opp mot Børdalssetra. Ho gifta seg opp att, og her er den andre mannen hennar, Gerhard Andreas Tveit (1909-1991). Ettersom dei var barnlause, overtok Johan Bolstad, Marta sin søsterson bruket i 1972. På anleggsarbeid fann han kona si, kokka Solveig Brekkhus, frå Evanger. Dei flytta til Børdalen og fekk 4 barn. Året etter flytta Gerhard og Marta til Arna.



Frå venstre: Marian, Vidar og Leif Ove Bolstad, med foreldra Johan Bolstad og Solveig (Brekkehus) Bolstad i døra. Yngstemann, Johnny, er ikkje fødd ennå.



Ungane i familien Bolstad hos Samlane.

Datering: 1974 etter alderen på Johnny, som truleg er vel 1 år.

Frå venstre: Vidar Bolstad f 1969, Leif Ove Bolstad f 1965, Marian Bolstad f 1966, med Johnny f 1973 på fanget.

Det var eldste guten, Leif Ove som tok over bruket etter foreldra. Han og kona, Lise, sette opp nytt hus og driftsbygning på andre sida av elva, og fekk 3 barn. Leif Ove døydde ung i 2007. No er det kona hans som eig garden.

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Børdal – bnr 6 - Noralia





- 1. A man in a tuxedo and bow tie, seated in the front left.
- 2. A young child in a white dress, seated next to person 1.
- 3. A woman in a dark dress and long necklace, seated next to person 2.
- 4. A woman in a light-colored dress, seated next to person 3.
- 5. A woman in a light-colored dress, seated next to person 4.
- 6. A woman in a light-colored dress, seated next to person 5.
- 7. A woman in a light-colored dress, seated in the middle row on the left.
- 8. A man in a suit and hat, seated in the middle row.
- 9. A woman in a dark dress, seated in the middle row.
- 10. A man in a suit, seated in the middle row on the right.
- 11. An older man in a suit, seated in the back row on the right.
- 12. An older woman in a dark dress and white headpiece, seated in the back row on the right.
- 13. A woman in a patterned dress, seated in the back row on the left.
- 14. A woman in a patterned dress, seated in the back row.
- 15. A woman in a traditional headpiece and patterned dress, standing in the back row.
- 16. A man in a suit, standing in the back row.
- 17. A man in a suit, standing in the back row.
- 18. A man in a suit, standing in the back row.
- 19. A man in a suit, standing in the back row.
- 20. A man in a suit, standing in the back row.

Kristi Børdal og Einar Drageset giftar seg i Børdalen, 1924.. (To søstrer frå «Gulleik-garden» i Børdalen gifta seg med to brør frå Innvik i Sogn. Her er det dei to siste som giftar seg.)

Avbilda person/personar: 1 Bent Drageset brudgommen sin bror, 2 Bergljot Drageset gift Totland, 3 Anna Drageset f. Børdal – brura si søster, 4 Berta Børdal g. Frøland – søster av brura, 5 Marta Børdal g. Ulland – søster av brura, 6 Malmfrid Drageset - søster av brudgommen, 7 Bergit Drageset - søster av brudgommen, 8 Anders Drageset – brudgommens far, 9 Brita Drageset, brudgommens mor, 10 Gulleik Børdal – eldste broren til brura, 11 Nils Børdal født Høysæter – far til brura, 12 Torbjørg Børdal – mor til brura, 13 Fru Sætvedt tante til brura) 14 Britt Hernes - barnebarnet til fru Sætvedt 15 Kristi Drageset f. Børdal – brura med krone, 16 Nils Børdal – bror til brura, 17 Johannes Børdal – bror til brura, 18 Ole Børdal – bror til brura, 19 Spelemann frå Haga, 20 Einar Drageset – sjølv brudgommen.



1924. Brureparet Kristi og Einar Drageset, på trappa hos Guleikane.

Dei to fekk skilt ut tomt hos Guleikane, som fekk bruksnummer 6. Bruket heiter «Norane» eller «Kristitunet». Her bygde dei hus og driftsbygning.

Kristi og Einar fekk 8 barn frå 1925 til 1945. Den eldste, Torbjørg, gifta seg i 1947. 4 er døde, men Berit, Gerd, Erling og Odd lever. Dei eig Noralia i lag. Dei to yngste, Erling og Odd, har begge hytte i Børdalen. Dei held bygningane ved like, og dei siste åra har dei måla, skifta vindauge, og sørga for at huset er velstelt.



Når to søskenpar gifta seg med kvarandre, vart ungane deira ikkje berre søskenbarn. Dei vart søskenbarn både på morsida og på farsida. Altså doble søskenbarn. Når dei så vaks opp i to tun tett i tett, blei dei nesten som ein stor søskenflokk. Bildet er tatt i 1935. Rekka til venstre er Anna og Bent Drageset sine. Bakfrå ser vi Bergljot f 1922, Norvald f. 1924, Torbjørg f. 1926, Atle f 1928 og Anna-Bjørg Drageset f. 1933. Yngstemann Bodil var truleg ikkje født. Til høgre er barna til Kristi Børdal og Einar Drageset. Bakfrå: Torborg f 1925, Anders f 1929, Berit f. 1930, Nils f. 1930 og Gerd Drageset f . 1934. De tre yngste dvs Leiv, Erling og Odd, var ikkje født enno.



1947 - Frå bryllaupet til Torborg Drageset og Harald Endresen.

I bakgrunnen ser vi vognhuset til Høysætergardane. Frå Børdalen og opp til Høysæter måtte dei nytta dragslede då det ikkje var skikkeleg veg opp dit. Dei to som står til høgre i bildet, er Leif Endresen (bror til brudgommen) og Torbjørn Nilsson Høysæter f 1887 («Haua-Torbjørn» frå Haugen på Høysæter).



To lystige karar. Frå bryllaupet til Torborg Drageset f 1925 og Harald Endresen. Dette var i 1947, rett etter krigen. Det var vanskeleg å skaffa alt. For å få drikkevarer greidde dei å få tak i nokre sekker med bygg, som dei sendte til Voss, og fekk vossaøl tilbake. Her er det nok sterkare saker dei luktar på. I bakgrunnen ser vi eldhuset, som mellom anna blei brukt til røyking av kjøt og fisk.



Huset i Noralia 1948. I framgrunnen er stativet til ei vindmølle som leverte straum, slik at dei kunne ha ei lyspære i kvart rom. På loftet hadde dei eit batteri som vart lada av vindmølla. Attmed står Erling Drageset. Vindmølla var så kraftig at veslebroren, Odd fekk eit sår i skuldra då møllevingen trefte han. Han har framleis arr etter det.

Det var løypestrengar mange stader i Børdalen. Odd og Erling fortel at dei hadde ein streng frå «Høgeskolten» bak huset ned til attmed eldhuset. Der sende dei ned stein. Dei hadde ein gris der, som gjekk ute og beita. Men når han hørde lyden frå strengen, da gjekk han inn.



Frå venstre Odd f 1945, Erling f 1940 og Leif Drageset f. 1938 I bakgrunnen ser vi vognhuset til gardane på Høysæter. Gardane på Høysæter hadde ikkje veg lengre enn til Børdalen. Her sette dei frå seg vogna når dei hadde vore på Tysse. Vidare opp til Høysæter måtte dei bera, eller nytta hest med dragslede viss børa var for tung.

Datering: 1947?



Familien i Noralia, huset i bakgrunnen. Frå venstre: Gerd f 1934, Einar Drageset f 1892, Anders f 1929, Kristi Børdal f Drageset f 1902, Berit f 1930, Torborg f 1925, Erling f 1940, Nils f 1932, Leiv f 1938. Foran mora står Odd Drageset f 1945.

Datering: 1947.

Kristiungene anno 2019



7 av de 8 søskena i Noralia i Børdalen. Datering:2019

Framme frå venstre: Anders f. 1929, Leiv f.1938, Berit f. 1930, Nils f. 1932, Gerd, f.1934, Bak frå venstre: Erling f. 1940 og Odd f. 1945.

Torborg f 1925 var død da bildet blei tatt.

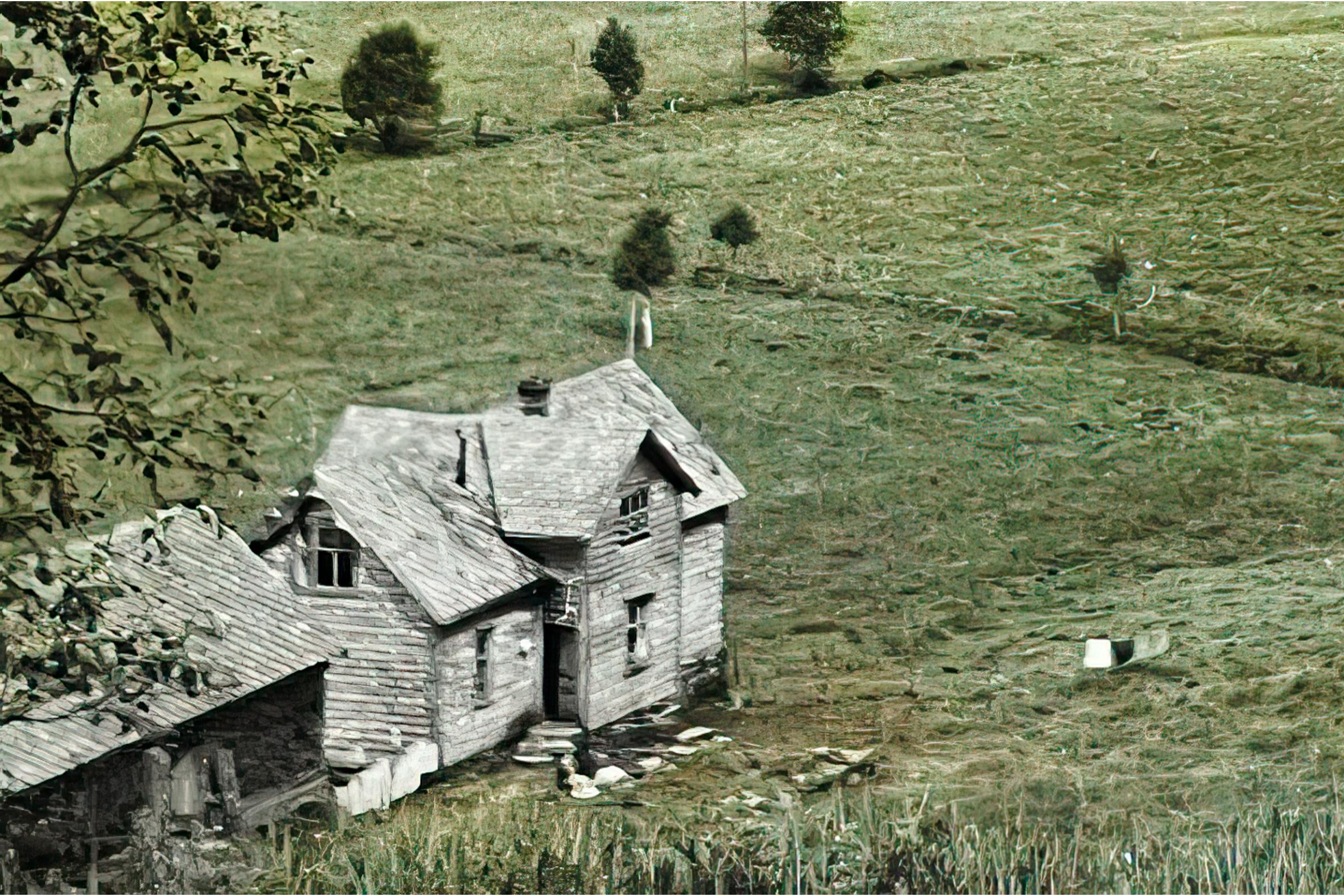
Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Børdal – plassen Kråni under bnr 1 og 2



Børdalen mellom 1945 og 1950. Kråni i framgrunnen til venstre. Etter 1950 var plassen fråflytta, og no finst han ikkje lengre.

Bak frå venstre: Samlane - Husmannsplassen Tonnhaugen - Norane - Lassane og Gulleikane.



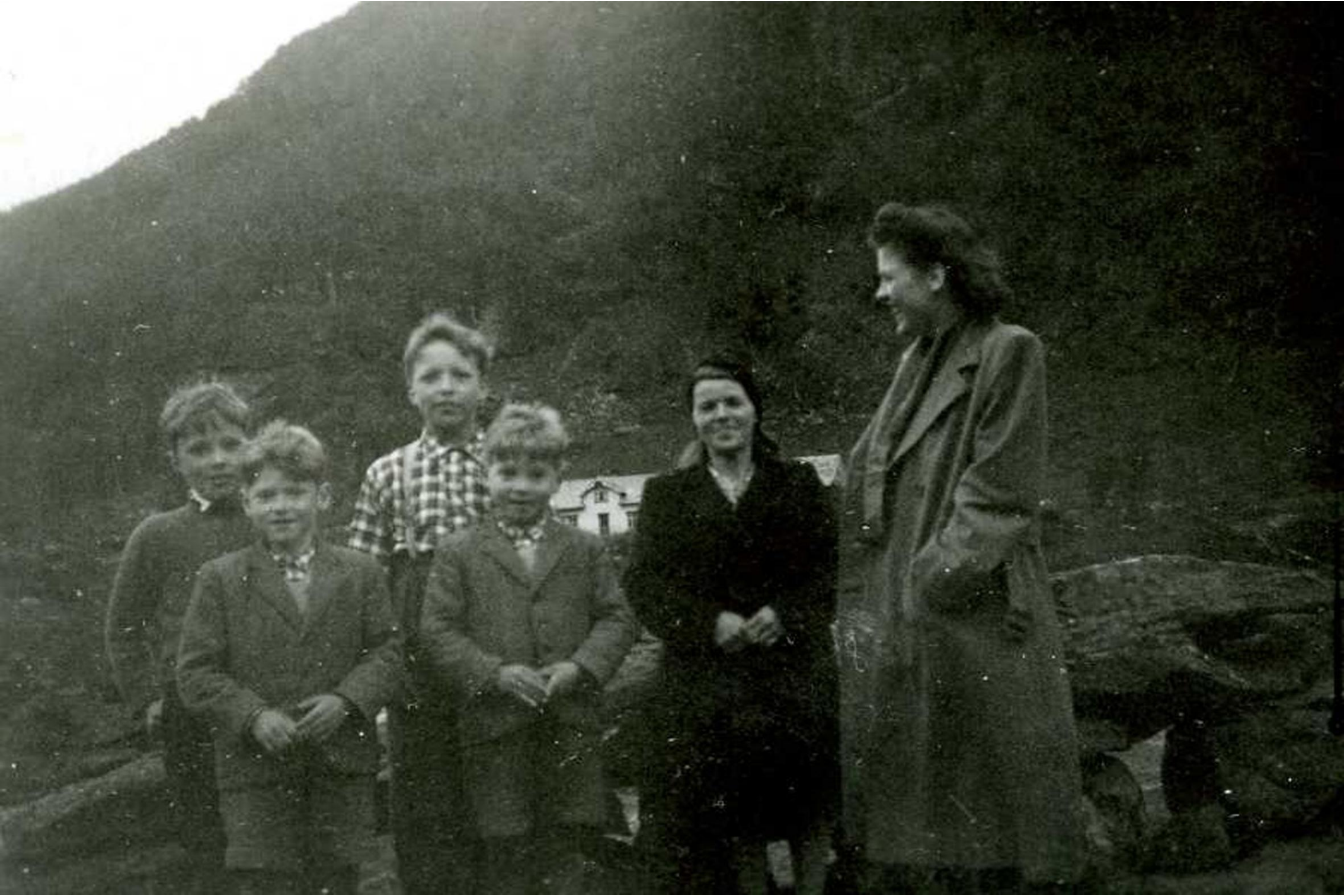
Kråni i Børdalen, medan familien Skar leigde plassen. (1945-1950).

Olav Børdal som dreiv Kråni kring 1900, hadde 9 barn med to koner. (Den første kona døydde.)

Yngste sonen var Nils Børdal f. 1910, kalla «Krå-Nils'n» - vi kjem tilbake til han.

I 1918 hadde dei i Kråni 5 mjølkekyr, 11 sauer og 11 geiter. No er området samlingsplass for høgspenteleidningar og transformatorar.

«Krå-Nils'n» flytta til byen der han hadde arbeid på ein eddikfabrikk. Han hadde hytte i Børdalen. Rett før krigen deltok han i hopprenn i Sørlibakken på Høysæter. Der skada han seg stygt. På hans tid kunne ein visst nok få kjøpt eit svært godt brennevin, som dei kalla «Krå».



Folk i Kråni og frå Nordalia, 1948.

Framme frå venstre: Tvillingane Olav Skar og Harry Skar f 1940, med mora Bertha Skar, og moster - Bergljot Uthaug.

Bak frå venstre: Erling Drageset f 1940 og Leif Drageset f 1937.

Erling Drageset er nesten 1 år eldre enn Olav og Harry, og Leif er 3 år eldre, men dei gjekk i same klassen på skulen.

Då tvillingane begynte på skulen, gjekk dei nyevegen, men storesøstera Lilly som var fødd i 1936 måtte gå gamlevegen på andre sida av elva. Lilly gjekk i lag med Bodil Drageset f 1937, frå «Samlane», altså søstera til Norvald Drageset.

Skulevegen til Høysæter kunne vera ganske utfordrande vintersdagen.



Familien i Kråni 1946.

Frå venstre: Alfred Skar, Harry Skar, Lilly Skar, Olav Skar og Bertha Skar, født Hesjedal.



Tvillingane Olav og Harry Skar, heime i Børdalen. Hunden deira, ein samojed, heitte Flinken. Han var slik ein flink gjetarhund.

Datering: Om lag 1945, ut frå alderen på gutane.

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Børdal – plassen Storli under bnr 1 og 2



Nedste Storlid var husmannsplass under Børdal bruksnummer 1, men blei skilt ut som eige bruk. Den siste som dreiv plassen her, var Lars Storlid f. 1889. Han var ungkar, og hadde også hus på Frøland. Bergen brandtkorps sitt idrettslag kjøpte garden før krigen, og hadde han som firmahytte. Kåre Storlid på Indste Storlid kjøpte seinare garden tilbake. Han beheldt jorda, og skilde ut huset, som no er i privat eige som hytte.

Personane er ukjende, truleg byfolk. Vi veit ikkje når bildet er tatt. Kanskje på slutten av 1930-talet?



Nedste Storlid, mellom 1947 og 1949. Då budde Johannes Børdal (1909) og kona Mathilde her, med dei 3 eldste barna sine, Sølvi, Nils og Mons. Fjerdemann, Torbjørg Børdal vart født her, før familien i 1949 kjøpte garden Rosenkilde i Åsane og flytta dit. Vi ser huset i nedste Storli. I vinduet ser vi Mons Børdal f 1945.



Drosjesjåfør Johannes Børdal (1909)

og kona Mathilde. Dette er før dei vart gifte, truleg i 1933. Bildet er tatt heime ved løa til bruksnummer 1, der Johannes vaks opp. Dei gifte seg i 1939.



Bilde teke i vegen ovanfor Storlid. Datering: 1948 etter alderen på ungane.

Frå venstre: Nils Børdal med hunden Gulltann, hans nære venn. Så veslebroren Mons, og søskenbarnet Inger Marie.

Bak: Mora, Mathilde Børdal, født Blindheim og søster hennar Borghild.

Nils fortel at han ønskte seg så sterkt ein hund. Ein gong kom faren heim med ein kvalp i frakkelomma, og ga han til Nils med beskjeden: «No må du passa godt på han, så ikkje katten tek han.»

Nils tok oppgåva alvorleg, og sov med hunden i senga. Dei to blei uskiljelege.



Drosjesjåfør Johannes Børdal (1909), på arbeid i Odda, der han jobba i to år.

Datering: 1938-1939 Johannes Børdal gifta seg i 1939.

Samnanger historielag
Fotoutstilling oktober 2024

Børdal – bnr 5 - Storli



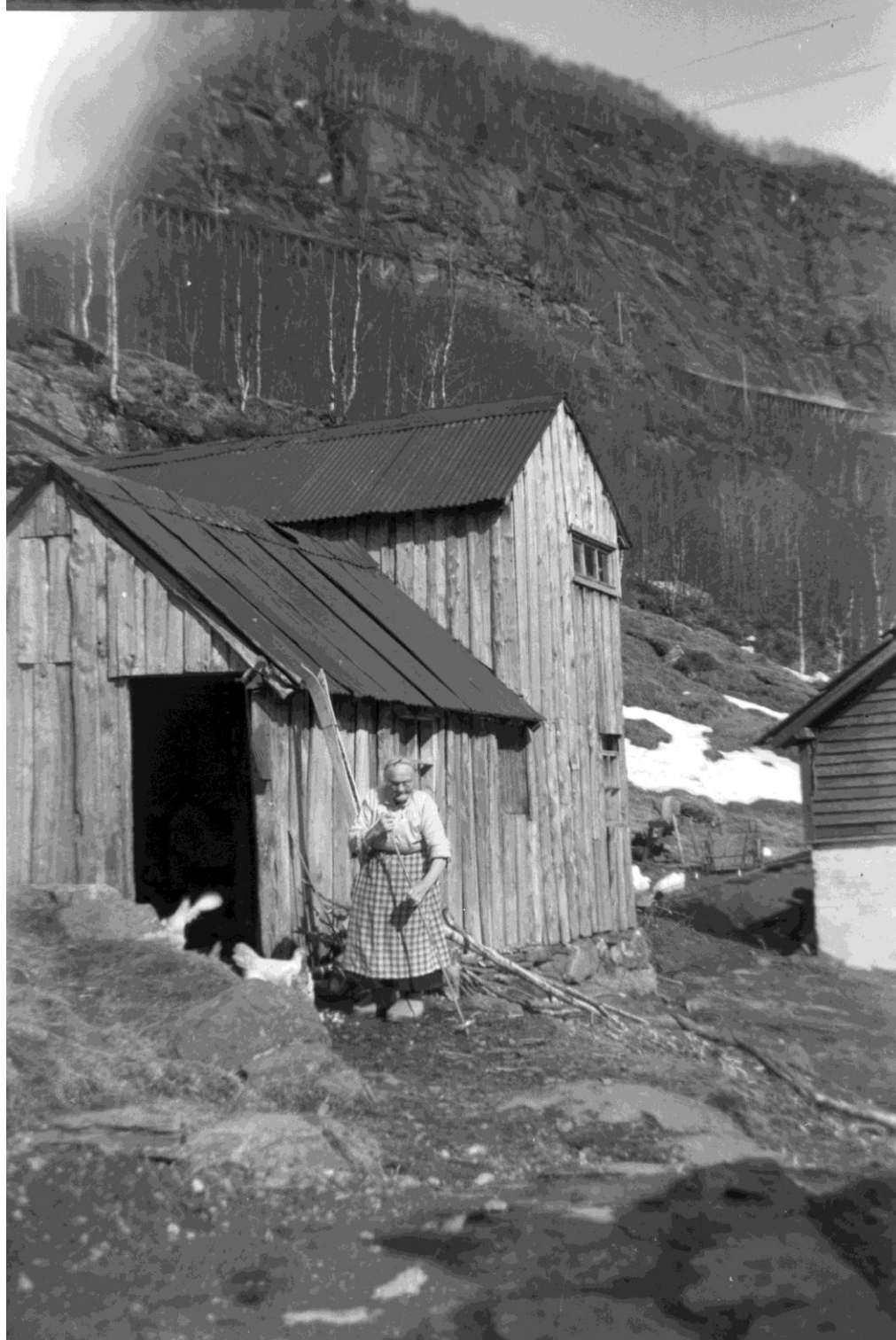
Garden Storlid på 1950-talet. Dei gamle husa er no vekke. Garden var husmannsplass under Børdalen bruk nr 3 fram til 1910, men vart skilt ut som eige bruk i 1918. Storlid fekk bruksnummer 5 i Børdalen. Bak garden ser vi Fossen Bratte, eller «Bruresløret». Peder Storlid, fødd Totland i 1858, gifta seg med husmannsdottera Brita Storlid. Da ho døydde, gifta han seg med den yngste søstera hennar, Kristine. Det var dei som til slutt fekk kjøpa garden. Av dei 8 barna deira, var det yngstemann, Petra Storli (1908-1984) som overtok i lag med mannen Harald (Kleivane) Storlid. Disse to fekk 5 søner i perioden 1941-1948. Eldstemann, Kåre Storlid har no garden.



Petra og Harald Storlid på bryllaupsdagen i tunet på Storlid, 1940



I solveggen 1942. Kristine Storlid (mormor), med Kåre Storlid på fanget.



Kristine Storlid f 1869. Ho vart nesten 100 år. Bildet er tatt ein gong på 1960-talet, etter at ho fylde 90 år. Kåre Storlid fortel: «Ho var uforskamma sprek, men på sine gamle dagar brukte ho ein skistav å støtta seg på. Bak henne står ein gammal bygning, som vi kalla sauefjøset, med eit par ski opp mot veggen. Til høgre ser vi hjørnet på den gamle løa. Denne vart tatt av et sørpeskred i 1969, og er seinare bygd opp igjen. Mellom bygningane ser vi slipesteinen og ei handkjerre».

I åssida bak: Snøoverbygg for gamlevegen til Kvamskogen.
Tunnelen som avløyste gamlevegen vart opna i 1976.



Frå ve: Per, Kåre, Erling og Alf Storlid. Truleg 1950.
Fossen Bratte i bakgrunnen.



Kos med rattkjelke i tunet i Storlid. Framme frå ve: Per, Erling og Alf Storlid, bak: Kåre Storlid. Bildet er truleg frå 1951 – dersom Erling er 3 år her..



I tunet på Storlid. Kåre sin nye motorsykkel får merksemd. 1957 eller 1958.
Frå ve: Erling Storlid, så 2 ukjende personar, Kåre Storlid (m. nyrebelte), og
søskenbarnet Else Arnesen, seinare gift Hafstad.



Kåre Storlid var tidleg interessert i motorar. Her er den første doningen hans. Han fekk tidleg jobb i statens vegvesen. Han og 3 karar frå Hisdalen dreiv pukkverk ved Sandvensæter hotell. Alle pengane han tente gjekk rett til sparing, og så blei det ny motorsykkel. Det vart ein Tempo Swing 125 ccm. Truleg 1959.



Fossen «Bruresløret» er vakker, og mange stoppar for å sjå på han. Pga fossen er vassdraget verna. Om vinteren hender det at klatrarar med fare for livet prøver å klatra opp isen i fossen. Isen kan losna når som helst. I 1951 skjedde det ei tragisk ulukke her. Eit fransk brurepar omkom då dei køyrde utfor Fossen Bratte i bil. Dei omkomne var Renè Zephir Laigle 28 år. f. Arras, og Ginete Daix Laigle 24 år. f. Paris.
